






**Dodatek č. 1 ke Smlouvě O zajištění tlumočnické a překladatelské
činnosti pro řízení o mezinárodní ochraně**



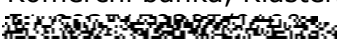
1. Česká republika - Ministerstvo vnitra

Se sídlem: Nad Štolou 936/3, 170 34 Praha 7
Zastoupená: Mgr. Pavlou Novotnou, ředitelkou odboru azylové
a migrační politiky
IČO: 
DIČ: 
Bankovní spojení: ČNB Praha 1
Číslo účtu: 

(dále jen „objednatel“)

a

2. ACP Traductera, a. s.

Se sídlem: Na Piketě 173/III, 377 01 Jindřichův Hradec
Zastoupená: Ing. Mgr. Radkou Vegrachtovou, členkou představenstva
IČO: 
DIČ: 
Bankovní spojení: Komerční banka, Klášterská 140/II, 377 01 Jindřichův Hradec
Číslo účtu: 
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích,
oddíl B, vložka 2007

(dále jen „dodavatel“)

I.

Předmět dodatku

Předmětem tohoto dodatku je změna obsahu Smlouvy způsobem stanoveným v čl. II.

II.



Změna obsahu Smlouvy

Smluvní strany se v tomto dodatku dohodly, že čl. I Smlouvy bude změněn na následující znění:

I.

Smluvní strany

1. Česká republika - Ministerstvo vnitra




Se sídlem: Nad Štolou 936/3, 170 34 Praha 7
Zastoupená: Mgr. Pavlou Novotnou, ředitelkou odboru azylové
a migrační politiky
IČO: 
DIČ: 

Bankovní spojení: ČNB Praha 1
Číslo účtu: 

(dále jen „objednatel“)


a

2. ACP Traductera, a. s.

Se sídlem: Na Píketě 173/III, 377 01 Jindřichův Hradec
Zastoupená: Ing. Mgr. Radkou Vegrichtovou, členkou představenstva
IČO: 
DIČ: 
Bankovní spojení: Raiffeisenbank, Hvězdova 1716/2b, 140 78, Praha 4
Číslo účtu: 
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích,
oddíl B, vložka 2007

(dále jen „dodavatel“)

III. Závěrečná ustanovení

1. Ostatní ujednání Smlouvy se nemění a zůstávají v platnosti.
2. Dodatek nabývá účinnosti dne  před tímto datem zajistí objednatel zveřejnění Dodatku v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.
3. Tento dodatek je uzavřen v elektronické podobě.
4. Strany prohlašují, že si tento dodatek přečetly, že s jeho obsahem souhlasí a na důkaz toho k němu připojují svoje elektronické podpisy.

V Praze

V Jindřichově Hradci



za objednatele

za dodavatele

Mgr. Pavla Novotná
ředitelka odboru azylové a migrační
politiky
Česká republika - Ministerstvo vnitra

Ing. Mgr. Radka Vegrichtová
členka představenstva
ACP Traductera, a. s.

